



SEP - BBJ



Firma nagrodzona Złotą Odznaką Honorową SEP
Company granted with SEP Gold Honour Award

BBJ

SEP - BBJ



AC 012

STOWARZYSZENIE ELEKTRYKÓW POLSKICH BIURO BADAWCZE DS. JAKOŚCI

04-703 Warszawa, ul. Mieczysława Pożaryskiego 28
tel.: +48 22 812 69 38; fax: +48 22 815 65 80; e-mail: bbj@bbj.pl

CERTYFIKAT ZGODNOŚCI

uprawniający do oznaczania wyrobu zastrzeżonym znakiem SEP-BBJ

CERTIFICATE OF CONFORMITY

authorizing to mark product with registered mark SEP-BBJ

nr SEP-BBJ/12/018/23

No. SEP-BBJ/12/018/23

Posiadacz certyfikatu: LLC Svityaz
(Nazwa i adres) Zeleny lane 13A
Certificate holder: 32300 Kamyanets Podilsky, Ukraine
(Name and address)

Producent: LLC Svityaz
(Nazwa i adres) Zeleny lane 13A
Manufacturer: 32300 Kamyanets Podilsky, Ukraine
(Name and address)

Nazwa wyrobu: Kable elektroenergetyczne z wytłoczoną izolacją.
Name of the product: Power cables with extruded insulation.

Typ (model): YKY
Type (model):

Oznaczenie producenta: TECH-MAG Sp. z o.o.; PPH TRANS KABEL EUROPE Sp. z o.o. ;
Trade mark: PPH TKE Sp. z o.o.; SVITYAZ.

Dane techniczne:
Technical data:

typ przewodu cable type	napięcie znamionowe w kV rated voltage in kV	liczba i przekroje znamionowe żył w mm ² number and nominal cross-sectional area of conductors in mm ²
YKY	0,6/1	3÷5x1,5÷2,5

Typ programu certyfikacji:
Type of certification scheme

5 według
PN-EN ISO/IEC 17067
5 according to
PN-EN ISO/IEC 17067

Nazwa programu certyfikacji:
Name of scheme certification

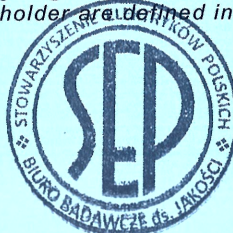
PROGRAM
CERTYFIKACJI SEP-BBJ
Certification Scheme
SEP-BBJ

Wymieniony powyżej wyrób spełnia wymagania norm(-y):
Aforesaid product complies with the requirements of the standard(s):

Norma(-y) Standard(s)	Raport(-y) z badań nr Test report(s) No.	Wydany(-e) przez Issued by
IEC 60502-1:2021	LP-23.051/23.022	SEP – BBJ

Niniejszy certyfikat dotyczy wyłącznie wyrobów mających identyczne właściwości (dane techniczne) jak przedstawiony do badań wzór, i spełniających wymagania ww. norm(-y).
This certificate covers only the products with characteristics (technical data) same as of the tested sample and those complying with the requirements of the aforesaid standard(s).

Prawa i obowiązki posiadacza niniejszego certyfikatu określa oddzielna umowa z SEP – BBJ.
Rights and duties of this certificate holder are defined in a separate agreement with SEP – BBJ.



Kierownik Jednostki Certyfikującej
Certification Body Manager

wz. A. Rybski
Kamil Misztal

Warszawa, 2023-12-08

Informacje dodatkowe:

Additional information:

Polskie oznaczenia kabli, które nie są oznaczeniami normatywnymi:

Polish cable designations, that are not normative:

- YKY – kabel elektroenergetyczny z żyłami miedzianymi, o izolacji polwinitowej i powłoce zewnętrznej polwinitowej, bez żyły zielono-żółtej**
polyvinyl chloride (PVC) insulated distribution cable with copper conductors and PVC sheath, without green-yellow core
- YKYżo – kabel elektroenergetyczny z żyłami miedzianymi, o izolacji polwinitowej i powłoce zewnętrznej polwinitowej z żyłą zielono-żółtą**
polyvinyl chloride (PVC) insulated distribution cable with copper conductors and PVC sheath with green-yellow core

Miejsce produkcji:

Place of manufacture:

LLC Svityaz
Zeleny lane 13A
32300 Kamyanets Podilsky, Ukraine

NC-P 23.256

Nr rej. S-P-23-022

Reg. No. S-P-23-022

Rozdzielnik:

Copy to:

- 1. LLC Svityaz**
Zeleny lane 13A
32300 Kamyanets Podilsky, Ukraine
- 2. NC**